

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR II

SARAJEVO, 10. 03. 2010.

BROJ / NUMBER: 2.2.4.

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor  
Those using data from this issue are requested to state the source

## GRAĐEVINARSTVO U F BiH, IV KVARTAL 2009. CONSTRUCTION IN THE F B&H, IV QUARTAL 2009

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inozemstvu za 2009 godinu veća je za 18,4 % u odnosu na isti period 2008 godine. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu za 2009 godinu manja je za 0,9 % u odnosu na 2008 godinu.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inozemstvu u 2009 godini, najveći dio odnosi se na zemlje Afrike i to 55,3%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 52,2%, a udio objekata niskogradnje iznosi 47,8%.

*In comparasion with 2008, in 2009 the value of contracts abroad more by 18,4 %, and value of construction put in place less for 0,9 %.*

*The most part of completed projects in abroad in 2009, refer to countries of Africa 55,3%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 52,2%, civil engineering shared 47,8%.*

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### NOTES OF METHODOLOGY

Podaci o građevinskim radovima u inozemstvu prikupljeni su od izvještajnih jedinica – pravnih osoba koje su po KD u Registru razvrstane u područje F-Građevinarstvo, kao i pravnih osoba koje nisu razvrstane u to područje, ali imaju dijelove koji izvode građevinske radove u inozemstvu.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

*Data on construction works abroad are collected from reporting units – legal entities, which are classified, according to the Classification of Economic Activities, in the Register of Business Entities into the section F-Construction, as well as part of legal entities not classified into the said section, but containing parts engaged in construction works abroad.*

*The value of construction works done is presented on the basis of accounts submitted to foreign investors and records on workers at building sites abroad.*

**GRADJEVINSKI RADOVI IZVOĐAČA IZ F BIH U INOZEMSTVU ( u ` 000 USD )**  
**CONSTRUCTION WORKS - CONTRACTORS FROM F B&H IN ABROAD ( in ` 000 USD )**

**1. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA <sup>1)</sup>, 2009**

**1. VALUE OF SETTLED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS <sup>1)</sup>, 2009**

	Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>		realizacija <i>realization</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			
	ukupno <i>total</i>	indeks <i>index</i>		ukupno <i>total</i>	visoko gradnja <i>building</i>	nisko gradnja <i>civil enginee- ring</i>	indeks ukupno <i>index total</i>
<b>UKUPNO</b>	<b>352351</b>	<b>118,4</b>	<b>50,6</b>	<b>178506</b>	<b>93235</b>	<b>85271</b>	<b>99,1</b>

	Vrijednost narudžaba <i>Value of contracts</i>		Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu <i>Average number of workers employed on buildings sites abroad</i>		
	ukupno <i>total</i>	reali- zacija <i>realization</i>	ukupno <i>total</i>	visoko gradnja <i>building</i>	nisko gradnja <i>civil enginee- ring</i>	ukupno <i>total</i>	od toga iz F BiH <i>of these from F B&amp;H</i>	
							broj radnika na građev. poslovima <i>number of workers employed on building</i>	Odrađeni sati rada <i>Hours actually worked</i>
` 000 USD	%	` 000 USD						
<b>UKUPNO</b> <i>Total</i>	<b>352351</b>	<b>50,6</b>	<b>178506</b>	<b>93235</b>	<b>85271</b>	<b>1432</b>	<b>616</b>	<b>150427</b>
<b>EVROPA</b> <i>Europa</i>	<b>98965</b>	<b>75,3</b>	<b>74579</b>	<b>49999</b>	<b>24580</b>	<b>465</b>	<b>406</b>	<b>122389</b>
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	8647	72,0	6230	4169	2061	148	130	19188
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	28494	84,2	23995	10038	13957	73	65	8685
<b>Crna Gora</b> <i>Montenegro</i>	15210	33,9	5160	2053	3107	62	46	11500
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	43889	83,5	36685	31344	5341	99	86	36004
<b>Slovenija</b> <i>Slovenija</i>	1835	88,2	1619	1505	114	69	65	43452
<b>Italija</b> <i>Italy</i>	890	100,0	890	890	-	14	14	3560
<b>AZIJA</b> <i>Asia</i>	<b>33507</b>	<b>15,7</b>	<b>5285</b>	<b>-</b>	<b>5285</b>	<b>276</b>	<b>6</b>	<b>-</b>
<b>Pakistan</b> <i>Pakistan</i>	33507	15,7	5285	-	5285	276	6	-
<b>AFRIKA</b> <i>Africa</i>	<b>219879</b>	<b>44,8</b>	<b>98642</b>	<b>43236</b>	<b>55406</b>	<b>691</b>	<b>204</b>	<b>28038</b>
<b>Kenija</b> <i>Kenya</i>	64374	16,1	10392	-	10392	442	15	-
<b>Libija</b> <i>Libia</i>	121010	48,5	58660	35017	23643	190	136	19638
<b>Alžir</b> <i>Algeria</i>	10596	100,0	10596	6200	4395	22	19	3600
<b>Etiopija</b> <i>Ethiopia</i>	23899	79,5	18994	2018	16976	37	34	4800

1) Vrijednosti su preračunate po srednjem tečaju tečajne liste Centralne banke BiH broj 256 utvrđenoj na dan 30.12.2008 (1 USD = 1,370589 KM)

1) Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 30.12.2008 (1 USD = 1,370589 KM)

## 2. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU

### 2. CONSTRUCTION PROJECTS ABROAD

	Izvršeni radovi u inozemstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>civil engineering</i>		
' 000 KM	%	%	' 000 KM		
<b>2008</b>					
I - III	85683	47,2	52,8	327128	1537
I - VI	134971	54,3	45,7	361969	1548
I - IX	211038	57,3	42,7	383082	1692
I - XII	239855	55,2	44,8	395875	1710
<b>2009</b>					
I - III	60122	67,3	32,7	312054	1617
I - VI	107400	73,0	27,0	388884	1425
I - IX	176741	59,0	41,0	430261	1521
I - XII	244660	52,2	47,8	482929	1432

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inostranstvu, 2009

Chart 1. Value of construction put in place abroad, 2009

' 000 KM

